

お知らせ

8月 広報カレンダー

1日		心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)
2月	固定資産税第2期納期限	17日 火 国民年金相談 (9:00~16:00 役場) 基本健診事後指導会 (13:15~13:45越路町勤労者会館)
3日 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)	18日 水 健康相談日 (13:00~16:00保健センター)
4日 水	胃がん大腸がん検診 (8:00~10:00保健センター)	19日 木 リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター)
5日 木	5・6ヶ月児健診 (13:00~14:30保健センター)	20日 金 基本健診事後指導会 (13:15~13:45岩田婦人研修センター)
6日 金	9・10ヶ月児健診 (13:00~14:30保健センター)	21日 土
7日 土		22日 日
8日 日	立秋 	23日 月 行政相談 (9:00~12:00 役場) 基本健診事後指導会 (13:15~13:45不動沢構造改善センター) 処暑
9日 月	基本健診事後指導会 (13:15~13:45保健センター)	24日 火 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 基本健診事後指導会 (13:15~13:45東谷集落センター)
10日 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 基本健診事後指導会 (9:15~9:45、13:15~13:45 飯塚集会所)	25日 水
11日 水		26日 木 基本健診事後指導会 (13:15~13:45西谷集会所)
12日 木		27日 金 子育てミニ講座 (13:30~15:00保健センター)
13日 金		28日 土
14日 土		29日 日
15日 日	終戦記念日	30日 月 基本健診事後指導会 (9:15~9:45、13:15~13:45 塚野山集落センター) 結核・肺がん検診 (10:00~15:00 町内)
16日 月		31日 火 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 町県民税第2期納期限 国民健康保険料第3期納期限 結核・肺がん検診 (10:00~15:00 町内)

◆今月の町内巡回バス運休日 8月1日、8日、14日、15日、22日、28日、29日

発行/越路町役場 〒九四九一五四九三 新潟県三島郡越路町大字浦七二五

編集/総務課文書広報係 ☎〇二五八一九二一三二二

印刷/大川印刷株式会社

もし、大切な人がけがをしたり倒れたりしたら、
あなたはどんな手当ができますか？

救急講習会 7月18日・25日 消防署越路出張所

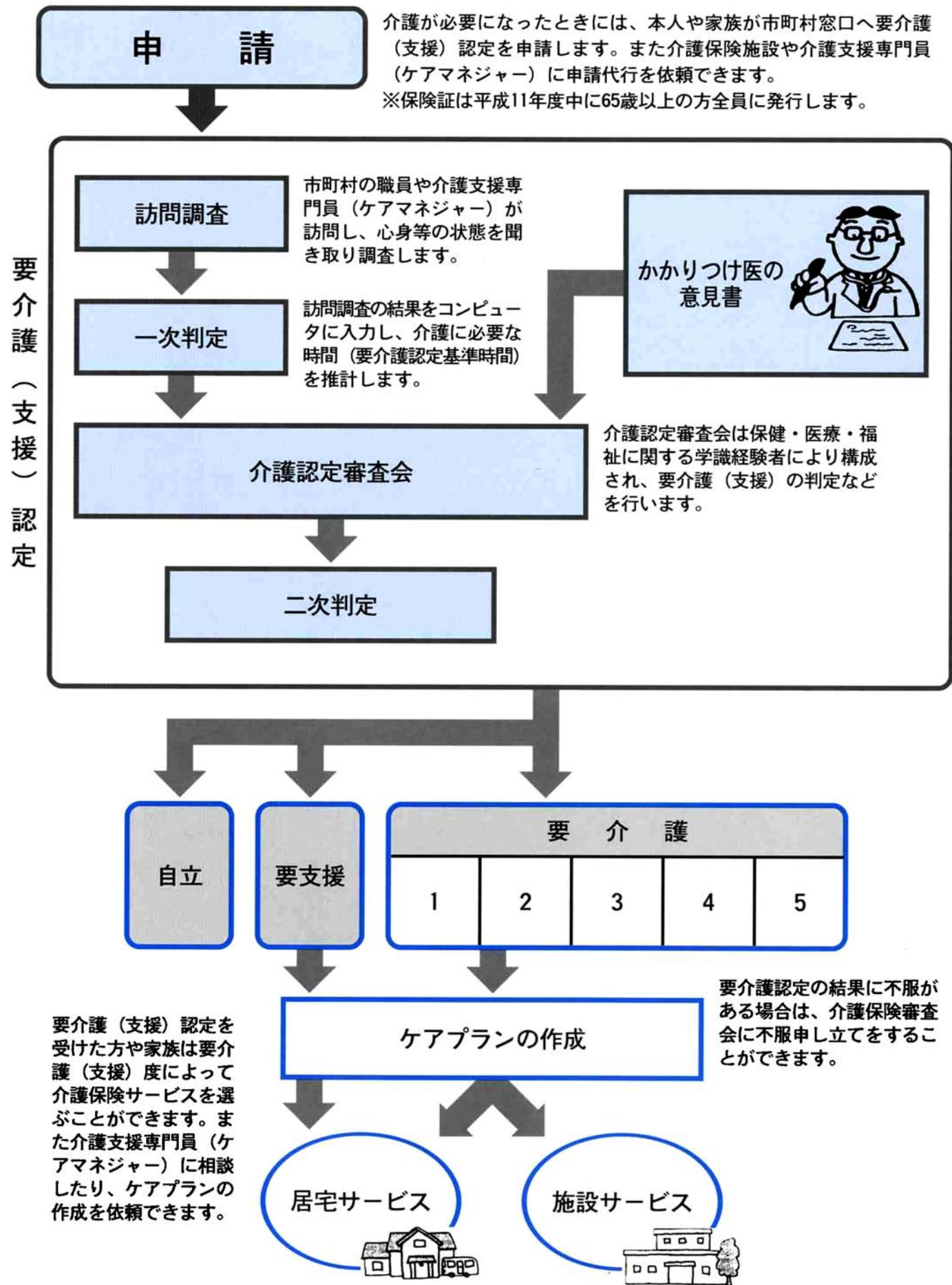
越路町の 地域振興券の使用期限は 9月9日までです。

- 未使用の地域振興券をお持ちの方は忘れずに期限内にお使いください。
- 期限を過ぎたときは無効となります。



町の人口		
住民基本台帳人口(6月末現在)		
		前月比
世帯数	8,884	+2
人口	14,624	-1
内訳		
男	7,089	±0
女	7,535	-1

●申請からサービスの利用まで



要介護（支援）認定

♥介護保険のおしらせ



10月から要介護認定の申請受付がはじまります

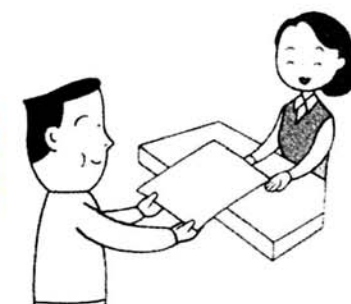
平成12年4月より、みんなで支える新しい公的介護保険制度がスタートします。制度が、円滑に開始されるよう10月から要介護認定の申請受付を始めます。介護保険制度による介護サービスを利用する時は、町に申請を行って「介護が必要であるか」、「介護が必要な程度はどの位か」について、要介護認定を受ける必要があります。

現在、ホームヘルプサービス、デイサービス、訪問看護等を利用されている方や施設入所されている方で、平成12年4月以降も引き続き介護サービスを利用されたい方につきましては、10月からの要介護認定の申請が必要になります。又、これから先にサービスを利用される方も、早目に保健福祉課「越路町介護保険窓口」又は在宅介護支援センターに相談され、要介護認定の申請をして下さい。

申請の方法は、介護サービスを希望される本人か家族が申請します。又、町社会福祉協議会や介護保険施設（わらび園・こしじの里・おごしの里）に申請代行を依頼することもできます。

現在、福祉サービスを利用されている方々には、町から要介護認定の申請の案内を8月下旬頃より順次、通知を差し上げる予定になっています。

要介護認定の申請は
平成11年10月
から始まります



介護保険についてのお問い合わせは
保健福祉課 介護保険準備係 ☎92-5906

サービスが
利用できる方

---【第1号被保険者】---

♥65歳以上の方です。

↓ 【介護保険に加入している方で】

①寝たきりや痴呆などで常に介護を必要とする状態（要介護状態）の方
②常時の介護までは必要ないが、家事や身じたく等、日常生活に支援が必要な状態（要支援状態）の方

---【第2号被保険者】---

♥40歳から64歳までの医療保険に加入している方です。

↓ 【介護保険に加入している方で】

○初老期痴呆、脳血管疾患など老化が原因とされる15種類の病気により要介護状態や要支援状態となった方

保健センターだより

訪問歯科健診・診療

通院できない方のお家に歯科医が伺います。

おいしく食べられますか？

入れ歯の具合はどうか？

むし歯や歯ぐきははれるなど困っていませんか？

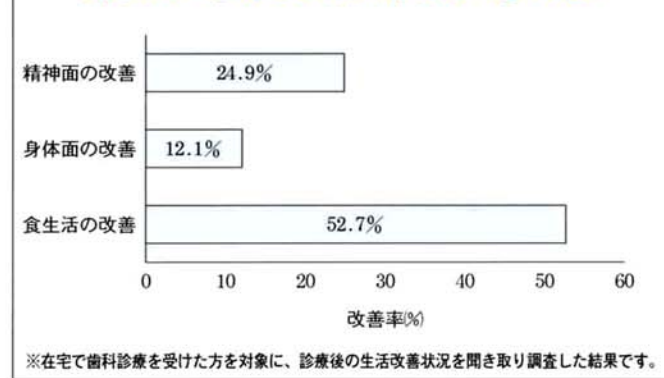
★在宅の寝たきり者や重度心身障害児（者）の方々のご自宅へ歯科医師が訪問し歯科健診や治療を行います。

★歯科健診の内容は

- ・歯や歯ぐきの健康診断
- ・口の中の困りごとについての相談

★健診の費用は無料、治療は健康保険が適用されま

新潟県の「寝たきり者訪問歯科診療」の成果



★申込み・お問合せは
越路町保健センター ☎92-5011

夏休みボランティア体験者募集！

日時 8月19日(木) 10時から15時まで

会場 越路町保健センター 機能訓練室

内容 リハビリ教室参加のお年寄りとレクリエーションや会話を楽しんだり、簡単なお世話の体験です。

対象者 小中学生、高校生、大学生、専門学校生等

申込み 越路町保健センター ☎92-5011

◎午前中は来迎寺保育園児の参加があります。この機会にどうぞお友達や親子で有意義なボランティア体験をしてみませんか。身軽な服装とズックをご持参ください。



乳児医療助成事業についてご案内

乳児医療は、入院に要した医療費の一部を町がその保護者に助成する制度です。

〈助成事業の内容〉

(1) 対象年齢 1歳児、2歳児（満1歳に達した日の属する月の翌日の初日から満3歳に達した日の属する月の末日まで）

※越路町に転入した事で資格を有した場合、転入した日（転入届けに記載されている日）始期とする。

(2) 補助対象 入院のみ

(3) 所得制限基準 児童手当受給者（生活保護世帯、県障、県親は対象外）

(4) 支払方法 現物給付

一部負担金（入院1日1,200円）のみの支払いとなります。（食事療養費等は自己負担）

(5) 申請手続き 越路町保健センター（☎92-5011）※印鑑、健康保険証、口座番号が必要です。

◎退院後の申請では、償還払いになってしまうため、入院される可能性のある方は早めの申請をお勧めします。詳しくは、越路町保健センターまでお問合せください。



越路町議会議員一般選挙

投票日 8月8日(日) 午前7時～午後8時

【第2投票所（仲島）、第12投票所（菅沼）は午前7時～午後4時】

投票できる方

昭和54年8月9日以前に生まれた方で、平成11年5月2日以前から引き続き越路町に住所を有し、越路町の選挙人名簿に登録されている方です。選挙人名簿に登録された方でも投票日までに町外に転出される場合は投票できませんのでご注意ください。

不在者投票について

投票日（8月8日）に都合により投票所へ行けない方は、不在者投票ができます。

期間 8月3日(火)～8月7日(土)

時間 午前8時30分から午後8時まで

場所 越路町役場2階 選挙事務室

不在者投票においての際は、投票所入場券をお持ちください。

郵便投票について

郵便投票証明書を所有している方は8月4日が投票用紙の請求期限ですので、ご注意ください。

投票所について

投票所は町内12ヶ所に設置します。各投票所は次のとおりです。

	区 域	投票所施設名
第1投票所	岩野・釜ヶ島	越路農業者トレーニングセンター
第2投票所	仲島	仲島会館
第3投票所	浦・神谷	越路勤労者体育センター
第4投票所	中島・篠花・飯島・西野・中沢	中野島コミュニティーセンター
第5投票所	元町・中央・前田・朝日	越路町総合福祉センター
第6投票所	本条・白山・雇用促進住宅	越路町児童交流会館
第7投票所	沢下条・飯塚	飯塚集会所
第8投票所	十楽寺・中島	越路町勤労者会館
第9投票所	岩田・不動沢	越路町婦人研修センター
第10投票所	東谷・西谷	塚山コミュニティーセンター
第11投票所	塚野山・小坂・袴沢	越路町立塚山小学校
第12投票所	菅沼	菅沼集落開発センター

投票所入場券について

投票所入場券は郵送いたしました。なお、7月26日以降、町内に転居された方は旧住所の投票所で投票することになりますのでご注意ください。

贈らず、求めず、受取らず。
きれいな選挙のキーワード。

自衛官を募集します

■募集種別（受付期間と採用試験時期）

募集種目	資 格	受付期間	試験期日
曹 候 補 士	18歳以上 27歳未満の男女	8月2日～9月10日	一次試験 9月18日
一般曹候補学生	18歳以上 24歳未満の男女	8月2日～9月10日	一次試験 9月18日
航 空 学 生	高卒（見込） 21歳未満の男女	8月2日～9月10日	一次試験 9月23日

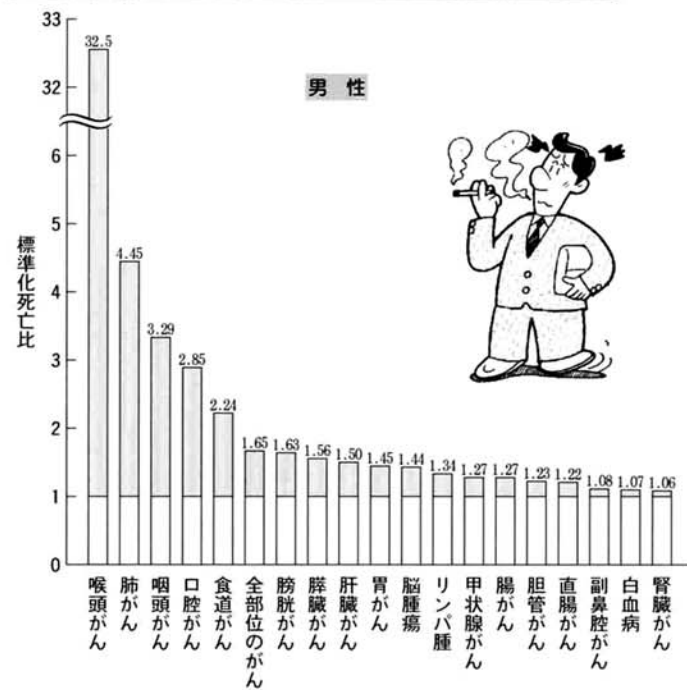
■問い合わせ

自衛隊柏崎募集事務所（☎0257-24-3000）





がん部位別にみた非喫煙者を1.00とした喫煙者の死亡比



たばこが身体に及ぼす害

たばこの煙には約4000種類の化学物質が含まれていますが、その中の200種類以上は人間の健康に悪影響を与える有害物質です。とくに、ニコチン、タール、一酸化炭素は三大有害物質といわれ、がんや狭心症、心筋梗塞などの危険性を高めることがわかっています。

■がんのリスクを高める
 たばこによる病気という肺がんが連想されます。喫煙者の肺がんによる死亡率は、吸わない人に比べて五倍という高さです。
 発がん物質は、のどから肺、消化器で吸収され、血液によって全身に運ばれると考えられます。そのため、肺がんだけでなく、ほとんどすべての部位の危険度も高くなっています。
 とくに、直接煙に触れる喉頭のがんの発生率は高く、例

■動脈硬化症や狭心症の三大危険因子の一つ
 たばこは、悪玉のLDLコレステロールを増やし、善玉のHDLコレステロールを減らすため、高血圧、高コレステロール血症とともに狭心症や心筋梗塞の危険因子となっています。また、ニコチンは中枢神経を刺激して心拍数が血圧を上げる急性作用があるため、脳動脈硬化や脳卒中の誘因として重大な影響を与えていることも分かっています。

えば、毎日二十五本以上吸う人は、吸わない人の九八・六倍という高い発生率となっています。

★たばこを吸うとこんな影響が……

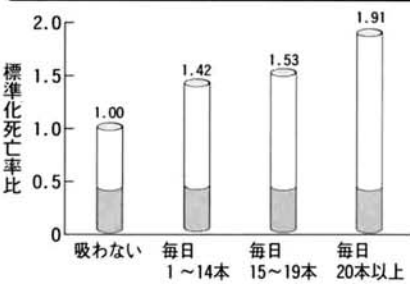
脳▶ 脳の働きを低下させる 脳動脈硬化→脳卒中	口▶ 口臭 歯の黄ばみ
肺▶ 肺がん 気管支▶ 収縮しやすくなる せき たん 気管支炎 ぜんそく	
心臓▶ 冠動脈硬化	
気管支▶ 血流低下 糖尿の悪化 動脈癌など	
女性▶ 流産 早産 胎児への影響	胃▶ 胃がん 胃潰瘍 肝臓▶ 肝硬変から肝臓がんへ
男性▶ 精子の数が減る	腸▶ 下痢や便秘



■女性の喫煙は妊娠や赤ちゃんの健康にも悪影響

女性の喫煙者が減る一方で、女性の喫煙者が急激に増えています。子どもを生む性である女性の喫煙は、妊娠や分娩などにも悪影響を及ぼします。母体の喫煙は、胎児の発育障害や流産・死産の危険性を高くと、授乳を通して赤ちゃんがニコチンの害を受ける危険があります。
 また、肌あれやシミ、そばかすの原因にもなり、閉経が早まり、骨粗しょう症になりやすくなるなど、女性の身体にさまざまな弊害を及ぼします。

夫の喫煙量別にみた妻の肺がん発生リスク



■受動喫煙が心臓発作の原因になることも
 たばこを吸わない周囲の人でも、受動喫煙によって、喫煙者同様、健康が危険にさらされます。
 例えば、喫煙者の夫をもつ妻は、非喫煙者の夫をもつ妻に比べて、肺がんになる危険度が高いことが、世界の多くの国の研究で確かめられています。また、受動喫煙が子どもの肺炎や気管支炎の原因となり、子どものぜんそくの悪化との関連も、明らかになっています。
 また、受動喫煙は心臓発作やぜんそくの発作を誘発することもあります。喫煙者は、たばこが周囲に与える悪影響についても十分配慮する必要があります。

健康に悪いと知りながら……

たばこをやめられないのは

なぜですか。

やめたいのにやめられない
 たばこは麻薬と同じ
 危険なニコチン依存症

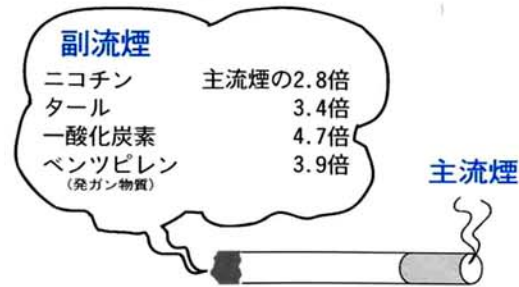
たばこをやめようと思っても、なかなかやめられない、と言う喫煙者が少なくありません。なぜ、たばこはやめられなくなってしまうのでしょうか。その秘密は、たばこに含まれている「ニコチン」にあります。
 ニコチンは脳や神経細胞に影響を与える物質で、頭をすっきりさせたり、逆に緊張をほぐしたりするといった精神作用をもっています。体内からニコチンがなくなるとその作

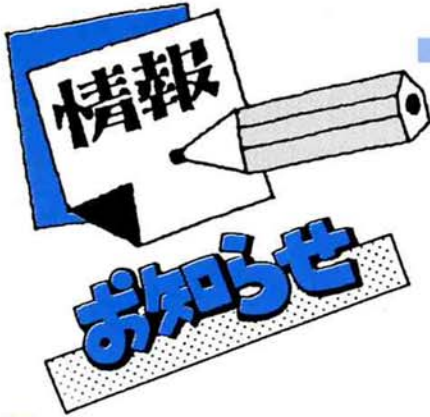
用も消えるので、その作用を求めて、またたばこを吸ってしまう——、そうして喫煙を繰り返すうちに、いつの間にか「ニコチン依存症」に陥ってしまい、たばこをやめられなくなってしまうのです。
 つまり、ニコチン依存症は麻薬などの薬物依存症と同じようなものなのです。ニコチンは麻薬ほど害がないと思われるかもしれませんが、ニコチンは血圧を上昇させたり、末梢の血管を収縮させたりするなどの急性作用があり、狭心症や心筋梗塞の危険性を高めます。
 また、ニコチンのほかにも、たばこの煙にはさまざまな有害物質が含まれており、喫煙のたびに身体は悪影響を受けることになります。ニコチンへの依存度が高くなればそれだけ喫煙回数は増え、健康への悪影響も大きくなってしま

あなたの喫煙が吸わない人の健康を奪う 受動喫煙の害

たばこの煙は、喫煙者の周囲の人にも流れていきます。たばこを吸わない人にとって、望まないのにたばこの煙を吸わされてしまうわけ（これは受動喫煙といえます）、煙のどが痛くなったり、目

が痛くなったり、空気が汚れたり、不快で迷惑なものです。
 しかも、受動喫煙で吸い込む「副流煙」には、喫煙者が吸い込む「主流煙」よりも有害物質の量が多く含まれています。喫煙者のたばこのために、たばこを吸わない人までも、健康への悪影響を受けてしまうこととなります。





行政相談
 期日 8月23日(月)
 時間 午前9時～正午
 場所 越路町役場

心配ごと相談
 期日 8月3日、10日、17日、24日、31日(毎週火曜日)
 時間 午後1時30分～午後4時
 場所 福祉センター

国民年金相談
 期日 8月17日(火)
 時間 午前9時～午後4時
 場所 越路町役場

司法書士による無料相談

一、日時
 平成十一年七月から平成十二年三月の毎月第一第三木曜日の午後一時から四時

二、場所
 長岡市社会福祉センター(水道町三丁目五番三十号)

三、相談内容
 土地建物の売買等の登記、会社・法人設立等の登記、クレジット、サラ金、自己破産、

行方不明者を探す 相談所開設のお知らせ(無料)

警察では、八月中「行方不明者」を捜す巡回相談所・特別相談所」を開設します。皆さんの家族や知り合いの人で病気を苦にして家を出した、外出したまま行方が分からなくなった、出稼ぎ先から便りが途絶えた等で、その後の消息が知れずお困りの方は、是非とも相談においでください。

相談所では、所在確認のための調査はもとより、全国各地で亡くなられ、身元のわからない方の写真や、持ち物などの資料を多数用意してお待ちしております。

◎巡回相談所
 一、日時
 八月十一日(水)午前九時から午後五時まで
 二、場所
 長岡警察署
 ☎三八〇二一〇

※巡回相談は、県内五箇所で実施

◎特別相談所
 一、日時
 八月中一ヶ月間(巡回相談日、土曜日、日曜日を除く)午前九時から午後五時まで

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

原子力立地給付金が支払われます

この給付金は、国の原子力発電施設等周辺地域交付金制度に基づき、原子力発電施設等の立地地域に交付されるものです。

毎年十月一日(基準日)に

☎二五二八五五一一
 内線二八二三

長岡広域圏ガイド

○長岡まつり
 期日 8月1日(日)～8月3日(火)
 会場 大手通り、信濃川河畔
 問合せ 長岡まつり協議会 ☎39-2221

○おちやまつり
 期日 8月23日(月)～8月25日(水)
 会場 小千谷市本町
 問合せ 小千谷観光協会 ☎83-3512

○第15回利雪・遊雪・克雪フェア
 ～サマークリスマスイブINおちや～
 期日 8月24日(火)
 会場 錦鯉の里イベント広場
 問合せ 小千谷市建設課 ☎83-3512

○パークショッピング72ワークショップ & コンサート
 期日 8月15日(日) 開演18時30分
 会場 見附市文化ホールアルカディア
 問合せ 見附市文化ホール ☎63-5321

○とちお祭
 期日 8月27日(金)～8月29日(日)
 会場 市街地一円
 問合せ 栃尾市観光協会

○三島まつり
 期日 8月15日(日)～8月16日(月)
 会場 みしま中央公園
 問合せ 三島まつり実行委員会

○出雲崎夕日コンサート
 期日 8月7日(土)
 会場 出雲崎天領の里イベント広場
 問合せ 出雲崎夕日の会 ☎78-2457

○第48回船まつり
 期日 8月14日(土)～8月15日(日)
 会場 出雲崎町羽黒町～出雲崎港
 問合せ 出雲崎町企画振興課 ☎78-3111

○第13回出雲崎おけさ全国チャンピオン大会
 期日 8月29日(日)
 会場 出雲崎町中央公民館
 問合せ 出雲崎町企画振興課 ☎78-3111

○闘牛大会(牛の角突き)
 期日 8月15日(日) 午後1時～
 会場 山古志村虫亀会場
 問合せ 山古志村産業課 ☎59-2331

○おぐに夏まつり(観音堂まつり・大花火大会)
 (観音堂まつり)
 期日 8月8日(日) 午前9時～午後11時
 会場 小国町相野原観音堂
 (大花火大会)
 期日 8月14日(土) 午後7時～午後9時
 会場 小国町カントリーエレベーター前
 問合せ 小国町企画商工課 ☎95-5906

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション

みなの里納涼大会のお知らせ

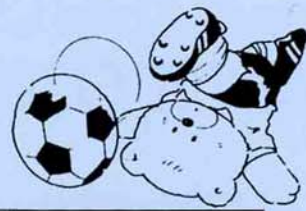
一、日時
 平成十一年八月七日(土)午後六時三十分から午後八時三十分

二、場所
 みなの里駐車場(雨天時体育館)

三、内容
 ・盆踊り大会
 ・花火打ち上げ
 ・アトラクション



浦保育園を紹介



みんなで散歩、公園で遊ぶことができたよ。



七夕飾りの下で元気に遊ぶ。「きれいなあ！」



「キヤー！」水の中はきもちがいいなあ。



人形劇「森の妖精」が楽しかったよ。



「花まつり」じょうずにおどっているでしょう。



暮らしのワッポイント

木造住宅は長持ちするといわれますが、その耐用年数は、構造や周囲の環境によって異なります。最近の一般的な木造住宅の場合、二十〜三十年で建てかえ時期を迎えることが多いようです。

しかし、住む人の管理が十分なら住宅の寿命をかなり延ばすことができます。普段からの点検や手入れのほか、台風や地震など自然災害の前後の対応によって大きく差がつかれます。九月の台風シーズンに備え、家の内外を点検してみましょう。

住宅の維持・管理

屋根は強い日差しや雨から暮らしを守る大切な役割を果たしています。瓦がずれたり、ひび割れていると雨漏りの原因になります。また、トタン屋根にはサビによる腐食の心配があります。屋根の上はときどきチェックし、不備があれば軒裏まで影響が及ばないうちに修繕しましょう。雨といはほこりや木の葉などがたまりやすいので、こまめに掃除

防湿と水回りのチェックを

台所の流しや洗面台、洗濯機などの配水管に水漏れがないかチェックすることも大切です。

屋内での防湿も大切です。台所や浴室、トイレなどは湿気がたまりやすく、結露やカビが家を傷める原因になります。湿気対策はこまめに換気をすることが第一。

台所で煮炊きする間や入浴後の浴室は、換気扇を回したり窓を開けたりして湿気を追い出す工夫を。

外壁に破損があると、雨水が侵入して内部の腐食につながります。亀裂や傷は小さいうちに補修しましょう。五〜十年に一度はコンクリートやモルタルの塗装、さびた金属部分の手入れなども行うように心がけてください。

第八回チャリティゴルフ大会を開催

第八回チャリティゴルフ大会が、七月八日(木)ヨネックスカントリークラブで開催されました。絶好のゴルフ日和に恵まれ、百三十六名(内十一名女性)の参加により、好・珍プレーの中、和やかに行われました。今回の参加者、協賛企業から募金をいただき、社会福祉協議会へ目録(六十万円)が贈呈されました。

順位	氏名	OUT	IN	GO	H.C	NET
優勝	水沢 一昌	55	42	97	27.6	69.4
2	新保 龍一	48	41	89	19.2	69.8
3	小山 泰	38	41	79	8.4	70.6
4	永井 真一	45	39	84	13.2	70.8
5	藤塚 俊孝	47	37	84	12.0	72.0
6	平林 修	42	42	84	12.0	72.0
7	小川 博	41	41	82	9.6	72.4
8	小林 茂	50	44	94	21.6	72.4
9	大塚 和英	46	52	98	25.2	72.8
10	松井 正	48	42	90	16.8	73.2
11	岩内 勇雄	49	47	96	22.8	73.2
12	佐藤 良治	54	54	108	34.8	73.2
13	土田 守	49	46	95	21.6	73.4
14	郷 隆	44	43	87	13.2	73.8
15	小林 吉栄	44	43	87	13.2	73.8
16	山崎 邦夫	48	51	99	25.2	73.8
17	平沢 均	41	38	79	4.8	74.2
18	今井 昭彦	46	45	91	16.8	74.2
19	中西 佳子	49	48	97	22.8	74.2
20	大橋 信夫	48	42	90	15.6	74.4

ベストスコア

桑原 昭夫	40	39	79
小山 泰	38	41	79
平沢 均	41	38	79



2年連続ベストスコア 桑原昭夫さん



優勝 水沢一昌さん

すてきな人

じゅんいち 廣川 順一さん (飯塚・22歳)

- ◆あなたの趣味は
スポーツ(バスケットボール、野球etc)をすること。
- ◆学校はどうか
今は卒業研究を行っているので毎日がとても忙しいです。
- ◆今、夢中になっていることは
ドライブをすること。
- ◆あなたのおすすめの本・映画は
戦後50年その時日本は第3巻—NHK出版—
- ◆あなたのストレス解消法は
仲間達と一緒にカラオケに行くこと。
- ◆好きなタイプの女性像は
自分のことをよく理解してくれる人。
- ◆町への要望は
深夜の安全のために、街灯を増やしてもらいたい。

※「すてきな人」に登場して下さる方を募集します。自薦、他薦問いませんのでぜひ総務課文書広報係へご一報下さい。(92-5901)

こしじ

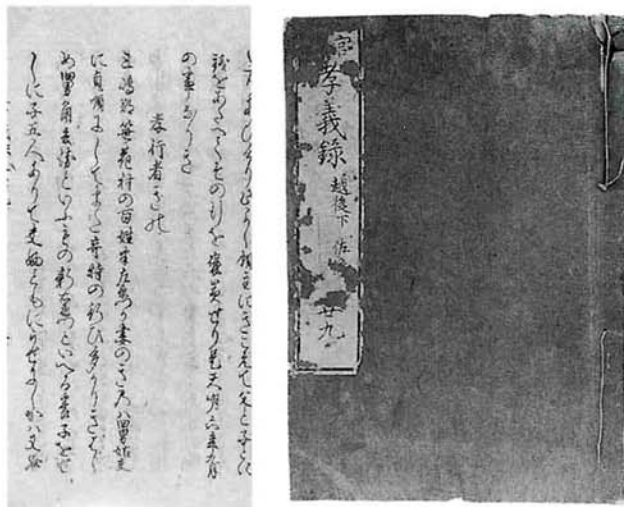
川柳

みなの里 川柳を学ぶ会

良薬は心安らぐ里の山
折々に化粧直して山は生き
幾星霜共に過ごした杉林
煙り吐く汽車を写真に子は出掛け
ガタゴトと汽車にゆられて旅まぐら
D51と再開喜ぶ古稀の人
晩酌の二合の酒に酔いる幸
マア一杯呑んで呑まされ丸くゆき
就職難資格は取れたが役たたず
酒飲めば父は天下をとり始め
農作業一杯妻の酌
水涸れて山の水車も役たたず
家計簿が連休疲れで赤くなる
連休は山菜取りで忙しい
親と子の笑顔輝く連休日
連休は故郷の母にごますりに
老人や子どもに言うな役たたず
役たたず極め付けな役たたず
役たたずその一言が身にしみる
草取りの外は何にも役たたず

川井 敬子
西沢 牛歩
高橋 恒雲
阿部 トイ子
酒井 竹女
井口 ハツ
阿部 弘子
西沢 美津
井口 夢了庵
高橋 ヨシノ
野上 友風
佐藤山ノ男
内山 義雄
川井 浩一
平石 哲夫
荒川 勝智
長谷川 フジ





▲篠花村のきのの行いを記した「孝義録」の木版本

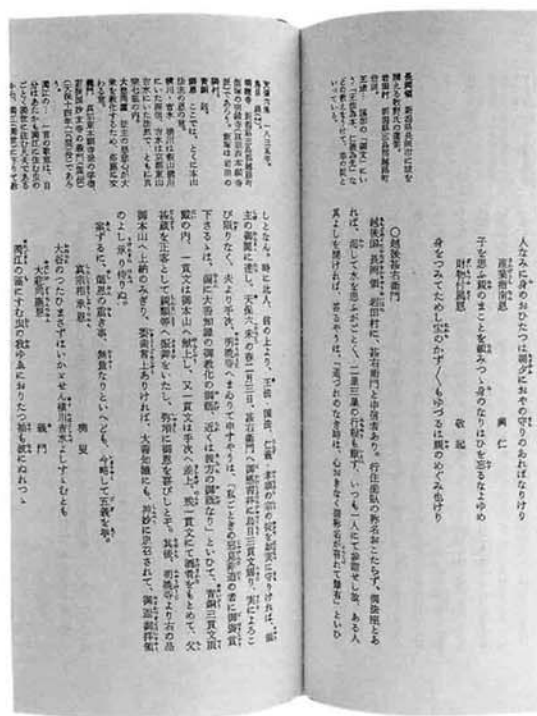
篠花村のきのの 岩田村の甚右衛門

「いつの世にも悪ははびこる」——鬼平犯科帳の冒頭のナレーションであるが、同時に、いつの世にも敬愛される人はいる。江戸時代の越路町域に、木版刷りの刊本に載って全国的にその名を広められた親孝行な女と篤信の男がいた。

親孝行者きの
寛政の改革を進めた老中松平定信は、もっともらしい教訓や厳しい処罰だけで世を治めるのは難しい、ぜひとも具体的善行を示して民衆に指針を与えたいと考え、各藩の

推せんをもとに全国から模範例を集めた。それを蜀山人の号で知られる大田南畝が文章にまとめ、幕府の手で刊行したのが「孝義録」全五〇巻である。今なら、さしずめ道徳教育の教科書といったところ。その越後の部に、笹花村の親孝行きのが載っている。

姉の死後、その婚家の後妻に入ったのだが、よく舅・姑に仕えて孝養を尽くし、継子をはぐくんで至らざるなかつた。舅が病床に伏した時は、四〇日ほど傍らを離れず親切に介抱したので、舅も安心して往生した。



▲「近世仏教の思想」(日本思想体系57) 岩田村の甚右衛門が載っている。

その後に姑が病むと、一、二年の間、親子三人交替で看病し、好物の蕎麦切りをしはしばつくって食べさせた。「二便」の世話もおこたひなかつた。二便とは大便と小便。これが昔もやはり介護の決め手だったらしい。



妙好人甚右衛門
信仰心あつく行いの優れた者を仏教用語で妙好人という。特に浄土真宗では、庶民の中の妙好人を尊崇し、彼らの行状を集めて江戸時代に「妙好人伝」を刊行した。この本は版を重ねて広く読まれるとともに、法談の材料にもなった。

その二編下巻に出ている岩田村の甚右衛門は、行住坐臥に念仏をおこたらず、法座があると聞けば二里三里もいとわず参詣し、仁義・孝順の道徳もよく守ったので、長岡藩から銭三貫文の褒美を賜った。甚右衛門は感激して一貫文を本山に、一貫文を檀那寺の飯塚村明鏡寺に献じ、あとの一貫文で親類を招いて振舞ったという。

この「妙好人伝」は明治に入ると活字本になって流布し、戦後は岩波書店の「日本思想体系」に収められた。

このきのの甚右衛門についての記事の原文は、今秋刊行の『越路町史』資料編2(近世)に掲載される。

9月1日から国民健康保険証がむらさき色に変わります

現在使用している黄色の保険証は、8月31日をもって期限切れとなります。9月以降分は、郵送にて、新しくむらさき色の保険証を交付しますので、黄色の保険証は9月に入ったら、各自で廃棄するようお願いします。

遠隔地用の保険証は

再度申請が必要となります。役場町民課窓口にて申請をしてください。なお、学生の方は、在学証明書か学生証が必要です。(コピー不可)

平成11年度の保険料が決まりました。

一世帯あたり 152,161 円 一人あたり 77,743 円



保険料は4つの項目をもとに算定されます	所得割	所得に応じて計算	5.78%
	資産割	固定資産税に応じて計算	28.54%
	均等割	一人あたりの保険料	30,250円
	平等割	一世帯あたりの保険料	25,350円
	賦課限度額	一世帯これ以上保険料がかかりません	53万円

(国保加入期間11/4/1から12/3/31まで)

☆日ごろの健康管理で、医療費を節約しましょう。

年々増加する保険料の原因は、皆さんの医療費が増えているからです。塩分を控えたり、毎日少しずつ歩くなど、ささやかな健康づくりでも皆でやれば、きっと医療費減少の効果は現れると思います。また、ストレスをためないことも大切です。 「飲まなきややってられないよ」なんて言わないで、たまには休肝日を設けましょう。

町民課国保年金係

長岡三古老人福祉会 職員採用募集

○採用職種・採用予定人員及び受験資格

採用職種	採用予定人員
事務員	1名
準事務員	1名
生活相談員	10名
看護婦(士)・准看護婦(士)	15名
介護職員(ホームヘルパー含む)	33名
準介護職員	20名
パート準介護職員	若干名
パート調理員	若干名
パート清掃員	若干名
パート運転員	若干名
施設管理職員	1名
作業療法士	2名
理学療法士	2名
栄養士	1名

- 採用予定年月日 平成12年4月1日
- 受験手続き 申込受付期間 8月1日から8月27日まで
- 問い合わせ 三島郡三島町大字宮沢580番地3 社会福祉法人 長岡三古老人福祉会 特別養護老人ホーム みしま園 電話 0258-42-3131 FAX 0258-42-2721

ワークショップ “旧越路橋の保存方法を考えよう”に参加を

越路町では、100年の間、町の発展を支えてきた「旧越路橋」の保存について検討しております。つきましては、皆様方よりご意見をいただきたいと考えております。



方法はワークショップ形式にて検討会を開催し、今後の事業推進に活用したいと考えております。参加を希望される方は、役場建設課☎92-5904までお問い合わせください。開催時期は9月～11月にかけて3～4回開催する予定です。日程等については、後日広報等でお知らせします。

電動マッサージ機をご利用ください

(総合福祉センター)



6月中旬、新潟県遊技業協同組合から越路町社会福祉協議会に電動マッサージ機が寄贈されました。総合福祉センター2階奥のロビーに設置しましたので、福祉センターにお出かけの際は、ぜひご利用ください。

☆☆☆☆ 8月のスポーツ ☆☆☆☆

大会	日時	会場	対象者	参加費	申し込み
第24回 町民野球大会	1日(日) AM7:30~ 15日(日) AM8:00~	河川公園野球場 多目的運動広場 成出野球場 越中グランド	町内に居住又は職域を有する高校生以上の方、または、町野球連盟に加盟しているチーム	3,000円 (一般参加チーム) 2,000円 (連盟加盟チーム)	教育委員会 社会教育係 (☎92-5910)

7月の大会結果

第20回職域バレーボール大会

7月4日(日)、町民体育館において町内の職場チームが10チームの参加により職域バレーボール大会が開催されました。

大会はまず5チームごとにA・Bリーグに分かれて、予選リーグが行われました。その後予選リーグを勝ち抜いた4チームにより決勝トーナメントが行われ、決勝はJAこしじAとNCE(西栄建設)が対戦し接戦を制したJAこしじAがセットカウント2-0で勝利し、優勝を飾りました。

優勝 JAこしじA
準優勝 NCE(西栄建設)



▲JAこしじA

第23回成年野球大会

7月11日(日)、河川公園野球場他で35歳以上の選手による成年野球大会が開催されました。

大会には7チームが参加し雲ひとつない快晴のもと、1点差の試合や同点で決着のつかずジャンケンにまで纏れ込む試合など、白熱した熱戦が展開されました。決勝はタイガーラビッツとオールドベアーズの間で行われ、接戦を制して勝ち上がったオールドベアーズが8-2で勝利し優勝を果たしました。

優勝 オールドベアーズ
準優勝 タイガーラビッツ



▲オールドベアーズ

第20回町民テニス大会

7月11日(日)、河川公園テニスコートを会場に今年で20回目を迎える町民テニス大会が開催されました。大会は絶好の青空のもと、男子シングルスとダブルスが行われました。結果は下記のとおりです。

○男子シングルス

1位 田中正人 2位 杉本浩紀 3位 杉本敏明

○ダブルス

1位 浅井伸介 2位 古市さち子 3位 関 敬一
中田英之 永井千恵子 遠藤房子



公民館だより

公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教育の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。

夏休み子ども映画劇場

町公民館では、次のように夏休み子ども映画劇場をいたします。本年は、野坂昭如原作、スタジオジブリ制作のあの名作「火垂るの墓」をお送りいたします。多くの方のご来場をお待ち申し上げております。



日時：8月10日(水)
午後1時15分開始
午後2時45分終了
会場：福祉センター
入場：無料
対象：小学生とその保護者
※その他ご覧になりたい方はどなたでも結構です。
申込：必要ありません。
内容：昭和20年。太平洋戦争末期。14歳の清太と4歳の節子の兄妹は、出征中の父親の留守を守って、病気がちの母親と3人で暮らしていました。しかし、清太たちの住む町も、米軍の空襲にみまわれ、家も母も失ってしまいます。兄妹はおばさんの家にひきとられるのですが、それは大変居心地の悪いものでした。兄と妹はふたりだけで生きていこうとするのですが……。

8月の行事

- ◎英会話教室(上級)
期日：八月五日・十二日・十九日・二十六日(毎週木曜日)
会場：福祉センター
- ◎共育セミナー
期日：八月五日(木)・十九日(木)
会場：福祉センター
- ◎るんるん親子教室
期日：八月十一日(水)
会場：B&Gブルー
- ◎初心者ダンス教室
期日：八月十日・十七日・二十四日・三十一日(毎週火曜日)
会場：福祉センター
- ◎コーラス教室
期日：八月四日(木)・十八日(木)
会場：福祉センター
- ◎わんぱく教室サマーキャンプ
期日：八月二十日(金) 児童説明会
会場：福祉センター
- ◎夏休み子ども映画劇場
期日：八月十日(水)
会場：福祉センター
- ◎国立妙高自然の家
期日：八月二十五日(水)・二十七日(金)
会場：国立妙高自然の家

全国に挑む 選手達!!

岩手県を会場にして8月1日から開催される全国高校総合体育大会(インターハイ)に、新潟県の代表として、バドミントン、ハンドボール、アーチェリー、バレーボールと多くの種目に越路町出身の5名の選手が参加いたします。全国のブロック、県予選を勝ち抜いてきた精鋭たちと、十日間あまりにわたって熱戦が繰り広げられます。

また、東京都を中心に開催される全国高校定時制通信制体育大会にも、越路町出身の3名の選手がバレーボール、陸上競技に出場いたします。各選手に町民の方々からの暖かいご声援をよろしくお願いいたします。

全国大会でも がんばれ!!

全国高校総合体育大会出場者

氏名	居住地	種目	高校	学年
桑原 徹	千谷沢	バドミントン	長岡工業高校	3
小林 大士	浦	ハンドボール	中越高校	3
井上 智秀	来迎寺	ハンドボール	中越高校	3
金安 真澄	飯島	アーチェリー	長岡工業高校	3
庄司 恵	西谷	バレーボール	帝京長岡高校	3

全国高校定時制通信制総合体育大会出場者

氏名	居住地	種目	高校	学年
田中佳代子	飯塚	バレーボール	長岡明德高校	3
安藤恵美子	岩田	陸上100走・走幅跳	長岡明德高校	3
深井 綾子	来迎寺	陸上100走	長岡明德高校	3



▲写真中央左 庄司 恵さん(帝京長岡高校)



▲後列左から2番目 井上智秀君
前列右端 小林大士君(共に中越高校)

越路 Jr バスケットボールクラブ 新潟県ミニバスケットボール選抜優勝大会 長岡地区優勝!!

6月26、27日の2日間、長岡市南部体育館で開催された新潟県ミニバスケットボール選抜優勝大会長岡地区大会で越路Jrバスケットボールクラブが見事に優勝を果たしました。大会には長岡地区の17チームが参加し、越路Jrは安定した力で勝ち進み、決勝では宿敵信江JBCと対戦し31-20で優勝を勝ち取りました。

また越路Jrは長岡地区の代表として、7月10、11日に新潟市体育館他で開催された上記県大会に出場しました。1回戦、対レッドサン東を28-18で破り順当に勝ち進み、続く2回戦、対住吉小では24-26の1ゴール差で惜しくも惜敗しました。今後も各大会で上位を目指して日々練習に励んでいます。



▲長岡地区優勝に歓喜する越路Jr

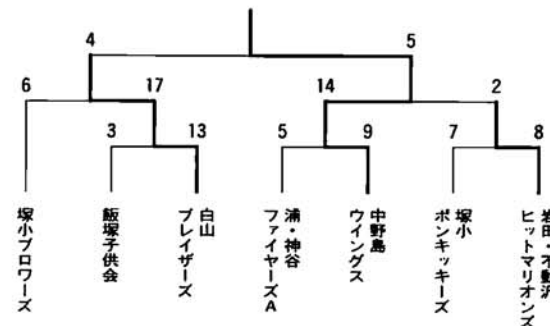
第21回少年少女親善球技大会

少年野球

7月18日(日)、河川公園野球場・多目的広場を会場に町内小学生の7チームの参加により少年野球大会が開催されました。大会は小雨の降るあいにくの梅雨空のなか、各会場で熱戦が繰り広げられました。

決勝戦は昨年度優勝の白山ブレイザーズと中野島ウイングスとの間で行われ、1点を争う接戦が展開され、5-4と接戦を制した中野島ウイングスが優勝を飾りました。

優勝 中野島ウイングス 準優勝 白山ブレイザーズ



▲中野島ウイングス

ミニバスケットボール

7月18日(日)、町民体育館を会場に町内小学生の4チームの参加によりミニバスケットボール大会が開催されました。

大会は4チームによる総当りのリーグ戦方式で行われ、各試合ともに保護者たちの大声援をうけ、選手たちが練習の成果を発揮し熱戦が展開されました。

リーグ戦の結果、3勝全勝岩塚連合Aが優勝を飾り、塚小が2勝1敗で準優勝を果たしました。

優勝 岩塚連合A 準優勝 塚小

	岩塚連合A	岩塚連合B	塚小	浦・神谷子供会
岩塚連合A		○ 46-6	○ 21-14	○ 68-8
岩塚連合B	× 6-46		× 9-29	× 22-26
塚小	× 14-21	○ 29-9		○ 66-16
浦・神谷子供会	× 8-68	○ 26-22	× 16-66	



▲岩塚連合A

ソフトドッジボール

7月18日(日)、越路中学校体育館を会場に町内小学生78名の参加により、ソフトドッジボール大会が開催されました。

大会では抽選により5チームを編成して、総当りのリーグ戦方式で行われました。各チームとも試合をかさねるごとに、チームワークも良くなりフルセットにまで繰り込む白熱した試合が行われました。

優勝 ドラえもん(青チーム) 準優勝 レッドチーム(赤チーム)



第3回越路町フットサル選手権

7月20日(祝)、越路中学校体育館を会場に町内の8チームの参加により上記大会が開催されました。

大会には町内の職域チームや越路中学校サッカー部、高校生を中心としたクラブチームなど、さまざまなチームが参加し予選リーグ及び順位決定戦が行われ、決勝では越路ユベントスが越路ペルージャを3-2で退け、大会二連覇を果たしました。

優勝 越路ユベントス 準優勝 越路ペルージャ 3位 プラ汁



▲越路ユベントスと越路ペルージャ